

ASSEMBLEE GENERALE DE L'AIACE ET REUNION AVEC LES REPRESENTANTS DES ADMINISTRATIONS

Lundi 27 mai 2024 de 9h30 à 11h00
et de 15h00 à 17h30 et mardi 28
mai 2024 de 9h30 à 13h00

AIACE GENERAL MEETING AND MEETING WITH THE REPRESENTATIVES OF THE ADMINISTRATIONS

Monday 27 May 2024 from 9:30
to 11:00 am and from 3:00 pm to
5:30pm and Tuesday 28 May from
9:30 am to 1:00pm

MITGLIEDERVERSAMMLUNG DER AIACE UND SITZUNG MIT DEN VERTRETERN DER VERWALTUNGEN

Montag, den 27. Mai 2024 von 9.30
bis 11.00 Uhr und von 15.00 bis
17.30 Uhr und Dienstag, den 28.
Mai von 9.30 bis 13.00 Uhr

Lundi 27 mai 2024 ACCUEIL à 9h30.

- Ouverture de l'Assemblée générale par Mme Dominique DESHAYES, Présidente de l'AIACE Internationale
- Adoption de l'ordre du jour
- Approbation du PV de l'AG du 15 décembre 2023
- Rapport d'activité de la Présidente
- Finances
 - Rapport des vérificateurs aux comptes sur l'exercice 2023
 - Approbation des comptes de l'Association pour l'exercice 2023
 - Quidus à l'Organe d'administration
 - Approbation du budget 2024
- Confirmation des membres de l'Organe d'administration
 -
 - Orateur invité
 - Conférence/débat (11h15-13h00)
 -
- Modification des Statuts (à partir de 14h45)
 - Etat des discussions/réflexions sur la révision des statuts
 - Autres questions soulevées par des adhérents
- Divers

FIN DE REUNION A 17h30

Mardi 28 mai 2024 ACCUEIL à 9h30.

- Réunion avec les représentants des administrations

FIN DE REUNION A 13h00

Monday 27 May 2024 WELCOME at 9:30 am

- Opening of the General Meeting by Ms. Dominique DESHAYES, President AIACE International
- Adoption of the agenda
- Approval of the minutes of the GM of 15 December 2023
- **Activity report by the President**
- Finances
 - Auditors' report on the financial year 2023
 - Approval of the Association's accounts for the financial year 2023
 - Discharge of the Management Body
 - Approval of the 2024 budget
- Confirmation of the members of the Management Body
 -
 - Keynote speaker
 - Conférence/débat (11:15am-1:00pm)
 -
- Amendment of the Statutes (from 2:45pm hours)
 - Status of discussions/reflections on the revision of the Statutes
 - Other questions raised by members
- Any other business

END OF MEETING AT 5:30pam

Tuesday 28 May 2024 WELCOME at 9:30 am

- Meeting with the representatives of the administrations

END OF MEETING AT 1:00 pm

Montag, den 27. Mai 2024 ANFANG um 9:30 UHR

- Eröffnung der Versammlung durch die Präsidentin der AIACE International, Frau Dominique DESHAYES
- Annahme der Tagesordnung
- Billigung des Protokolls der Mitgliederversammlung vom 15. Dezember 2023
- **Tätigkeitsbericht der Präsidentin**
- Finanzen
 - Bericht der Kassenprüfer für das Haushaltsjahr 2023
 - Billigung der Abrechnung für das Jahr 2023
 - Entlastung des Verwaltungsorgans
 - Billigung des Haushaltsplans 2024
- Bestätigung der Mitglieder des Verwaltungsorgans
 -
 - Gastredner
 - Konferenz/Debatte (11. 15 bis 13.00 Uhr)
 -
- Änderung der Satzung (ab 14.45 Uhr)
 - Stand der Diskussionen/Reflexionen über die Satzungsänderung
 - Fragen der Mitglieder
- Verschiedenes

ENDE DER SITZUNG UM 17:30 UHR

Dienstag, den 28. Mai 2024 ANFANG um 9:30 UHR

- Sitzung mit den Vertretern der Verwaltungen

ENDE DER SITZUNG UM 13:00 UHR



AIACE

Association Internationale des Anciens de l'UE
Plus de 14.000 adhérents - ouverte aux anciens de
toutes les institutions et organes

ASSEMBLEE GENERALE DE L'AIACE ET REUNION AVEC LES REPRESENTANTS DES ADMINISTRATIONS

Lundi 27 mai 2024 de 9h30 à 11h00
et de 15h00 à 17h30 et mardi 28
mai 2024 de 9h30 à 13h00

AIACE GENERAL MEETING AND MEETING WITH THE REPRESENTATIVES OF THE ADMINISTRATIONS

Monday 27 May 2024 from 9:30
to 11:00 am and from 3:00 pm to
5:30pm and Tuesday 28 May from
9:30 am to 1:00pm

MITGLIEDERVERSAMMLUNG DER AIACE UND SITZUNG MIT DEN VERTRETERN DER VERWALTUNGEN

Montag, den 27. Mai 2024 von 9.30
bis 11.00 Uhr und von 15.00 bis
17.30 Uhr und Dienstag, den 28.
Mai von 9.30 bis 13.00 Uhr

Règles s'appliquant à une assemblée générale appelée à statuer sur une modification des statuts (extrait de l'art. 31 des Statuts)

L'Assemblée générale ne peut statuer
que si les deux tiers des membres sont
présents ou représentés.

Aucune décision n'est acquise si elle
n'est votée à la majorité des deux tiers
des voix.

Si l'Assemblée générale visée ci-dessus
ne réunit pas les deux tiers des
membres de l'Association, une nouvelle
Assemblée générale est convoquée qui
statue définitivement et valablement
sur la proposition en cause, quel que
soit le nombre des membres présents
ou représentés.

Rules applying to a General Meeting which has to decide on amendments to the Statutes (Extract from Article 31 of the Statutes)

The General Assembly may not take any
decision unless at least two-thirds of the
members are present in person or by proxy.

For a decision to be adopted, it must receive
at least two-thirds of the votes.

If the General Assembly, as referred to
above, is not attended by two-thirds of the
members of the Association, a new General
Assembly shall be convened which shall
deliberate and take a definitive decision on
the proposal in question, regardless of the
number of members present in person or
by proxy.

Geltende Regeln für eine Mitgliederversammlung, die über Änderungen der Satzung beschliessen soll (Auszug aus dem Artikel 31 der Satzung)

Die Mitgliederversammlung kann nur
entscheiden, wenn zwei Drittel der
Mitglieder anwesend oder vertreten sind.

Beschlüsse gelten nur als angenommen,
wenn sie mit einer Zweidrittel-
Stimmenmehrheit gefasst worden sind.

Sollte sich bei der oben genannten
genannten Mitgliederversammlung nicht
zwei Drittel der Mitglieder der Vereinigung
eingefunden haben, wird eine neue
Mitgliederversammlung einberufen, die
endgültig und rechtsgültig über den
betreffenden Vorschlag entscheidet,
unabhängig davon, wie viele Mitglieder
anwesend oder vertreten sind.



AIACE

Association Internationale des Anciens de l'UJE
Plus de 14.000 adhérents - ouverte aux anciens de
toutes les institutions et organes